乘搭汎美航空公司噴射機
是赴香港最速航線

本年十二月一號起，汎美實行由西岸至遠東經濟座位票價，較旅客座位，廉價百份之十四，例如由西岸至香港單程 $500 來回 $900 不收噴射机附加費。

汎美唯一大圓圈航線橫渡太平洋，係自加省至遠東最速及最短之航線，
汎美原有之中太平洋航線，由羅省、三藩市、舍路、砵崙經檀島飛遠東。
汎美豪華洲際噴射機，係全球最大最快及最舒適之美製客機遠非普通螺旋槳驅機可比，飛機師富有經驗，且班期衆多，膳食精美，華籍空中小姐服務週到，譽滿全球，誠全球最富有經驗之航空公司。

欲知詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
汎美世界航空公司
Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B.C. Phone: MUtual 4-2121

PAN AM
全世界經驗最豐富之航空公司

★美國註冊商標

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

CP-8

Wah Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

華新書局 現代政治人物述評

沈雲龍著

遼外呼拉鞭全四冊 郭文樓 一元四
雪山神女傳全三冊 雷子著 一元
刀下情仇全七冊 高天亮 二元四五
寶劍騰龍錄全三冊 馬永牛著 一元
金背鬼頭刀全五冊 馬雲著 貳元
赤胆屠龍全三冊 許靖著 一元
扭計森初戰殺人王 白雲洲 六毛五
扭計森再戰殺人王 仝上 六毛五
扭計森三戰殺人王 仝上 六毛五
漢英對照浮生六記 元復著 一元
中國文學欣賞舉隅 傅庚生著 九毛
現代青年算術講話 羅新一 元三五
中學怎樣學習算術 李鳴編 九毛
怎樣說讀寫演講和朗誦 林慧 五毛
精庄四用成語辭典 謝效著 一元六
與青年談修養 汀楓著 四毛
高中化學總複習綱要 葉子健 元一
植物學大綱精庄 嵇聯晉著 五元
中國現代短篇小說選 童汝二元五

蘇珊黃的世界
嚴俊洪譯台灣版 一元二

迷城情俠全五冊 雄風 一元七五
鄭泰麗 白駒著 一元三
郭亂情迷 俊人著 一元一
永恒的迷夢小說散文勾影 六毛五
一個少女的秘密 曼青著 四毛
孫子兵法 賈景德著 九毛五
孫子十三篇 二毛五
津津有味譚全十二冊存二四元八
粵語指南 人學唐德袁英才 元八
中西萬有美術字 王子均 九毛
中英美術字手冊 伍健文 六毛
人海孤鴻 歐陽天著 八毫五
世界著名歌曲選黃音三冊二元五
漢英對照 家 巴金著 二元七
深閨怨 魔鬼門徒 俊人每 七毛五
苦吻 歐陽天著 一元一
猪葛孔明全集精庄本 壹元八
汪政權的開場與收場 朱子冢著 各壹元貳五
一二三集

駐加國洪門總支部代点城發還公債訊

駐加國洪門民治黨駐加總支部，於昨十九日下午八時，召開特別會議。除關於檢討黨務及派代表往點問順辦理事宜。已登的訊外。茲又決點問順分部清還第吉期公債。當時由主委王華應。秘書陳文彬主持。繼由廖造喜抽籤。雲支部主委簡國安監票。吳平。林洪公紀錄。結果抽得還公債者如下。

沙士加寸黨部九十壹號壹白元。
卡城達權社式十四號壹白元。
穩埠黨部壹壹叁號壹白元。
卡城黨部十六號壹百元。黃開福卅式號壹百元。
域埠林福來壹四吉號壹白元。
乃磨達權社叁式陸。叁式吉。叁叁式捌。
叁式九 叁叁零。共伍十元。
曾灼儂。叁式三號。鄭春益叁式四號。吳如榕叁式伍號。民治黨叁叁壹號。曾錫元叁叁式號 共銀伍十元。
雲埠周永熾四壹六號。四壹吉號。四壹八號。四壹九號。四式零號 共伍十元。

以上各公債。不日由總支部秘書處。繕就發還公債函件及支票。分寄各有關黨社。轉交各債權人云。

民星閱書報總社舉行紀念盛況

雲埠民星閱書報總社 昨元月廿九日下午一時。在該社大禮堂。舉行第三十六週年紀念典禮。屆時各僑團代表。暨黃族父老昆仲。嬸姆姊妹。及該社社員等。依時蒞臨 非常熱鬧 由昂明。名洽。樹鄭。蘭香 樹鏡。樹根。春年。俊源等。招待一切。司儀黃國華。主席黃堃俠。行禮如儀後。首由主席宣佈開會旨趣 繼由紹沛。炳植讀祝辭 兆恒。聯俊讀祝電 隨請全加中華總會館代表與照光。至德總堂周秉慈。林西河總堂林佐然 林九牧公所林樹榮。林九牧閱書報社林岳鋆。伍氏公所伍善予。僑聲日報馬榮騰。黃江夏堂與孔阜。黃雲山總公所黃煥屏 文彊學校黃大成等。先後演講。或讀頌該社社務發展。或從發揚祖國文化上發揮偉論。或由團結互助上發揮精義。每次演畢。各人均以熱烈掌聲。殿由昂振答謝。禮成。茶會。三時散會。

【未完】

金利源貨物大減價三天

雲訊。本埠片打街金利源公司。為酬謝顧客 特門香港辦到大幫中國年貨。大減價三天。以應僑胞慶祝春節之需求。該公司素以貨真價實。招待週到。送貨快捷聞名。最近新到之年貨。如油糖海味。藥材丸散。各種補品。均選地道及詳細新鮮絲苗所米。同時還對本埠各腊味製造家。如合益。昌隆。眞味齋。金然機等號。亦推出大宗巧製腊味。割價委托推銷。以利僑界口福。天津永利威名酒庄之狀元紅。萬里香酒。醇醪芬芳。比第五加皮。與玫瑰露。價尤特廉。好杯中物者。勿失良機。

聞該號定於式月式日至四日。即星期四 五。六）。太平賣三天。電話採購。一律歡迎。專車送達。想屆時定必擠擁云。

警察捕獲四名犯盜竊之疑犯

雲埠警察昨經將四名疑犯捕獲及起回了一半之被偷去之贓物。該等贓物。係昨過去兩晚。在一家雲埠之貨倉被搶去大幫之傳真機。

被指控者為卅一歲之威廉氏。居住於諾曼地街三千五百五十五號。有三次之入門行刼及搜有贓物之罪。

廿二歲之克諾氏。居住於四街東三千四百七十柒號。被控兩次入門行刼及搜有贓物罪。

廿四歲之布拉氏。住於必車梨十街三千九百九十四號。亦作同樣之被控罪名。

廿一歲之年非李柔氏。住於域多利街七千二百四十二號。罪名亦同。

警察謂。在大霧最近幾晚內。位於魯拔街二千八百七十六號之勝利廠公司之貨倉。被人打破玻璃而入內。將四千多磅傳真機偷去。價值共壹萬三千元。警察只能搜出十八座。

域多利埠中華會館新任職員選舉揭曉

域多利訊。本埠中華會館。以此任職員任期屆滿。照章函請埠中各僑團選代表出席。改選職員。接理館務。經昨廿六日在會館禮堂召開全體代表大會。參加僑團二十二個單位 代表二十餘人。行禮如儀後 即由主席關祝華。宣佈開會理由。并報告各僑團出席代表人單。隨由各代表投票選舉。衆推李業森為監票員。逸。唱票員。黃保華。周如貞。周[illegible] 胡彩 李梓岳 李毓芬。李學明 岑漢明。黃藻綾 林福疇為紀錄員。曉常選舉如下。主席關祝華。副主席李毓芬。監督李業森。銅鴻。財政主任黃保華。副李梓岳。宣傷主任關日逸。副何偉誠。外交主任雷裕益。副李華。學務主任周逸經。學校財政熹賢。院主任梁梅舫。女子體操團兼童子軍佩[illegible]。揭曉後。咸聚得人。並定於[illegible]一日（星期六）午后八時。舉行全體職員[illegible]備[illegible]議 討論[illegible]屆館務推進問題[illegible]命。館書記。僑校校長。賢院理財[illegible]推選婦女科主任。僑校校董。醫院董[illegible]等事項。新舊職員交代典禮。副定於月四日（星期六）午后八時。在會館舉行。屆時歡迎各界[illegible]加。聽取報告。兩絡僑情。并放映國片動[illegible]

奇化衣館宜僱打掃工人一名。不論男女老幼

請到式叁八號奇化街面議

◎洗衣館出賣

有自置實業及各種自動機器車輛各樣齊備生意暢旺。價錢相宜有意斯業者勿失良機。如單獨買生意者亦由尊便

Lee's Laundry, 746 Powell St, Vancouver B.C.

◎實事實業燕梳公司

伍澤濂事務所 恭祝

男女僑胞 新年萬福
新年新張新屋特價

△八個房新屋。內有三睡房。廚房俱用硬木地台。廚房餐檯上蓋有扯氣風扇。高爽土庫。自動煤氣爐及熱水爐取價 一萬三千八百元 價錢相宜。不可不看。

△喜士定街東住家屋。近學校近巴士近商店。灰砂墻屋。[illegible]個睡房。英坭土庫。自動煖氣熱水。屋主宜銀。減價賣九千七百元。先交式千五百元。

△街角雜貨店。賣生菜瓜菜為主。店主話每月除清費用。可獲上銀三百元。只賣三千四百元。另点貨。

△咖啡濕及雜貨店。月做壹千五百元生意。壹星期開六日。店主志在急賣。割價賣式千五百元。

SUCCESS REALTY LTD. 208 E. PENDER ST.
日間電話 MU 2-5284 夜間電話 RE 3-5743

中國洪門民治黨駐美洲總部加總支部聯合通告

為通告事：本總部與加總支部。訂期於式月壹日（星期三）下午八時。召開兩級黨部執監委員兼各部職員會議。因有關美洲各國黨務問題多宗。亟待研討。希我各執監委員及職員等。依時出席。共策進行。以利黨務推進。為盼。此告

中國洪門民治黨駐美洲總部
加總支部
中華民國十年元月廿八日

雲埠達權社月會通告

為通告事。本社定於二月四日（星期六）下午八時。召開常會。報告本年一月份各部門進支數目。及有要案待決。希我全體職員暨男女社員。依時出席。共策進行。為盼。此佈

社長周[illegible]生
書記林洪公

梁慧超

梁春廣

片打實業公司
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

△三年磚屋▽近乃磨街。大睡房三。大個另土庫有兩睡房。廁所及大游戲室。子車房名貴大方不可不看。

△紅毛坭商業樓▽兩間舖面每租三百五十元。均三年租。住客自理。熱家燒氣皮費少好打理。只賣二萬五千元。不可放過。（間梁慧超）

△新屋平賣▽相連兩間近唐人街。有三個睡房。全土庫。每間只賣一萬四千九百元。（間梁一鑾）

△好餐館兩間▽在埠邊。每日生意九十元。有兩睡房。取價四千五百元。另一間在西雲埠。無競爭。好生意。同價。

△三街新屋▽下月完成。睡房三。附全土庫。取價壹萬二千九百元。先交三千元。（間陳池威）

MAY KAN
CHINA AGENCIES
254½ E. PENDER ST.,

梅角堅固木樓。地下舖。樓上三個睡房。客廳。大廚房。倉源齊。六十九尺闊狹。業權清楚。賣價一萬八千五。現賺二千。

全新十組華貴相文樓。地段幽雅。時常住滿。十分鐘到埠。平租。每組七十九至八十元。另加房主自用三個房。每年入息一萬餘。價銀六萬五千元。

近埠磚樓。全[illegible]自動油爐。[illegible]廿二組聯房。十二個散房。連家俱。每月入息十餘元。皮費輕。賣銀十萬五千元。

東七街大屋一間。六個睡房。兩廳。另大飯廳及廚房。全土庫。自動油爐。即可入伙。業權清楚。價壹萬壹千元。有餘期。

辦事處 MU3-7451
住宅 AL 3-2184
簡林逸娟譽

鳳城美点權威

播台高搭演員軍

豉汁排骨燒賣 正宗潮州甜芋
脆皮咸水角 脆皮油糍仔
發財燒賣 灌湯飽
網油三星卷 網油燒賣
介影飽 臘腸飽 紙包鷄
椰絲飽 蔴蓉飽 上海皇后卷
網油荔芋扎 杭仁甜芋飽
香酥卷 家鄉出糍

星期美点
簽語餅發行
華埠區優秀聯歡總滙
秘詩賓路蔡根遂立正
B. C. ROYAL BAKERY
61 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B.C.
電話：MU 1-3953

簡氏事務所保險經紀

香港旅居加國，發展個人事業，欲使美滿家庭，更需購買保險，宜未雨而綢繆，毋臨渴而掘井，

★代理三大保險公司：保險樓宇，汽車，傢俬，首飾，倫盜，玻璃，火燭，意外等。保險費可分期付充。手續簡便。

★代理加拿大公共人壽保險公司。有長期，短期，儲蓄，家庭，各種保險。男女老幼均可購買。本所宗旨。是為僑胞謀幸福。以最低之本錢。能獲巨利。和保障。購買人壽保險。是我華僑唯一保障家庭幸福。及青年人儲蓄唯一最善辦法。天有不測之風雲。人有旦夕之禍福。僑胞們請早預備。

請電話：MU 3-1724 簡建平簡建業。當竭誠代辦理一切。
103 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

本事務所專售各種保險

簡氏運輸公司聘請專家搬運貨物行李傢俬隨時電話 MU. 3-8936 地址 一〇三東片打街